Year 7 to 10 (Entry) Languages

French

September 2021

Scope and sequence

V1.0



Languages – French: Year 7 to 10 (Entry)

Contents

| anguages – French: Year 7 to 10 (Entry) | 1 |
|--|----|
| Context statement | 2 |
| Achievement standards | 3 |
| Scope and sequence | |
| Strand: Communicating | 5 |
| Using language for communicative purposes in interpreting, creating and exchanging meaning | |
| Sub-strand: Socialising | |
| Thread: Socialising and interacting | |
| Thread: Taking action and transacting | |
| Thread: Building language for classroom interaction | 7 |
| Sub-strand: Informing | 8 |
| Thread: Obtaining and using information | |
| Thread: Conveying and presenting information | |
| Sub-strand: Creating | 10 |
| Thread: Participating in and responding to imaginative experience | |
| Thread: Creating and expressing imaginative experience | 11 |
| Sub-strand: Translating | 12 |
| Thread: Translating and explaining | 12 |
| Thread: Creating bilingual texts | 13 |
| Sub-strand: Reflecting | 14 |
| Thread: Reflecting on intercultural experience | |
| Thread: Identity in intercultural interaction | 15 |
| Strand: Understanding | |
| Sub-strand: Systems of language | 16 |
| Thread: Sound and writing systems | 16 |
| Thread: Grammatical and vocabulary knowledge | 17 |
| Thread: Text structure and organisation | |
| Sub-strand: Language variation and change | 20 |
| Thread: Language variation in use | |
| Thread: Language change and diversity | 21 |
| Sub-strand: Role of language and culture | |
| Thread: Relationship of language and culture | |

Context statement

In Languages, students communicate and make meaning in the language being learnt; they reflect on the interrelationship between language, culture, learning and identity and thereby develop their intercultural capability.

The Australian Curriculum: Languages is organised through 2 interrelated strands:

- Communicating: using language for communicative purposes in interpreting, creating and exchanging meaning
- Understanding: analysing language and culture as a resource for interpreting and creating meaning.

The 2 strands are divided into sub-strands which reflect dimensions of language use. Across the year levels, the content descriptions in each sub-strand present a development sequence of knowledge, understanding and skills and the related content to be taught and learnt. These sub-strands are further organised into threads that provide a deeper level of detail. Each content description has a number of elaborations as suggestions for teaching at each year level. The processes of listening, speaking, reading, viewing and writing are integrated across all content descriptions.

The Australian Curriculum: Languages provides a number of entry points, or pathways, into language learning, Foundation to Year 10.

This French scope and sequence is for second language learners, that is, learners who are learning the target language at school as an additional, new language. Teachers will make appropriate adjustments to the curriculum to cater for the range of learners and for their context.

For the second language learner pathway, there are 2 learning sequences:

- Foundation to Year 10 sequence.
- Years 7 to 10 (Year 7 Entry) sequence.

The South Australian Languages Scope and Sequence provides:

- achievement standards written in dot points with key verbs highlighted to provide clarity and to emphasise the progression of achievement
- explicit plain English interpretations of the content descriptions at each year level
- advice through content elaborations for each content description to support understanding of the content, context and level of learning expected at each year level
- all structural elements of the Australian Curriculum presented in a cohesive way as a guide on planning interrelated teaching and learning experiences
- a conceptual approach to expose students to deep inquiry to develop transferable skills, knowledge and understanding
- an intercultural language learning orientation to develop respect for diversity, an openness to multiple experiences and perspectives, and the capability to reflect on their own cultural identity and positioning
- a multilingual literacy approach, recognising that learning languages contributes to students' literacy in English, in their own languages and across the curriculum.

Achievement standards

| Year 8 | Year 10 |
|---|--|
| Skills | Skills |
| By the end of Year 8, students: | By the end of Year 10, students: |
| use French to interact with each other, teachers and online French-speaking contacts average information, eningers, experiences, thoughts and feelings about themselves. | use written and spoken French to socialise with peers, teachers and other French speakers in local contexts and online environments |
| exchange information, opinions, experiences, thoughts and feelings about themselves, their families and friends | communicate about immediate and personal interests and involvements, such as family, |
| initiate and sustain conversation by using active-listening skills, and respond to others' contributions | friends and interests, and some broader social and cultural issues, such as health, social media, international experience and the environment |
| respond to familiar questions and directions and request help or clarification | approximate rhythms and intonation patterns of extended and compound sentences, using syllable combinations, and build fluency and accuracy in pronunciation, pitch and stress |
| approximate French sound patterns, intonation and rhythms, including novel elements of pronunciation | use the passé composé tense of regular verbs with avoir and être, noticing that the past participle involves gender and number agreement |
| use present tense and present + infinitive form to make statements and ask questions about self, peers, family and interests | identify the form and function of reflexive verbs |
| locate factual information from a range of texts and use non-verbal, visual and | use appropriate forms of possessive adjectives in own language production |
| contextual cues to help make meaning | locate, interpret and analyse information from different print, digital and community sources |
| describe familiar objects, contexts and experiences, using appropriate subject- verb and noun-adjective gender and number agreements and vocabulary to describe | communicate information, ideas and views in a range of contexts using different modes of presentation |
| appearance, character and quantity | use expressive and descriptive vocabulary to talk about feelings and experiences |
| use modelled sentence structures, formulaic expressions and high-frequency vocabulary to create texts | create imaginative and performative texts for a range of purposes, such as entertaining or persuading |
| use conjunctions, connectives and prepositions of place and time to build cohesion and extend sentence structure | use French to narrate and describe, matching modes of presentation to context and intended audience |
| • translate short texts and explain French gestures, expressions or signs to friends and family | create bilingual texts |
| provide examples of how languages do not always translate directly, and how interpreting and translating involve meaning, including values, ideas and attitudes, as well as parts of speech, such as nouns, verbs and adverbs | interpret observed interactions in terms of cultural practices and comparisons. |
| adjust language use to suit contexts and situations | Understandings |
| respond in culturally appropriate ways to interact with French speakers or resources. | By the end of Year 10, students: |
| Understandings | identify differences between spoken and written forms of French and compare these with English and other known languages |
| By the end of Year 10, students: | identify the importance of non-verbal elements of communication, such as facial expressions, gestures and intonation |
| provide examples of the dynamic nature of contact between languages and cultures in the contemporary world | make distinctions between familiar text types, such as greetings, instructions and menus and comment on differences in language features and text structures |
| identify the significance of French as a world language and the distribution of communities of French speakers in different countries and regions | use metalanguage for talking about language, such as formal, informal and body language |
| | reflect on the experience of French language and culture learning |

- **give** examples of similarities between French and English, for example, the same alphabet, basic sentence structure and many words in common, and some differences, such as pronunciation and intonation patterns, non-verbal language, grammatical gender forms and politeness protocols
- identify French words used in English and English words used in French
- **explain** how languages and cultures influence and interact with each other, including technology, globalisation and popular culture
- **know** that French has its own rules for pronunciation, grammar and non-verbal communication and **adjust** language to suit different situations and relationships, for example, formal and informal language and different text types
- **use** metalanguage to explain features of language, texts and grammar, making connections with terms such as verb, adjective and tense that are used in English learning
- incorporate new concepts such as grammatical gender for talking about French
- **give** examples of how languages are connected with cultures, and of how French language reflects ways of behaving and thinking as does their own language.

- identify relationships between parts of words such as suffixes, prefixes and stems of words
- **identify** the validity of different perspectives, and **make** comparisons across languages and cultures, drawing from texts which relate to familiar routines and daily life
- explain to others French terms and expressions that reflect cultural practices
- **reflect** on their own cultural identity in light of their experience of learning French and **discuss** how their ideas and ways of communicating are influenced by their membership of cultural groups.

Scope and sequence

Strand: Communicating

Using language for communicative purposes in interpreting, creating and exchanging meaning.

Sub-strand: Socialising

Interacting orally and in writing to exchange, ideas, opinions, experiences, thoughts and feelings; and participating in planning, negotiating, deciding and taking action.

Thread: Socialising and interacting

• Can we belong to more than one culture?

| nread: Socialising and interacting | | | | |
|--|--|---|---|--|
| Year 7 | Year 8 | Year 9 | Year 10 | |
| Interact with peers and teacher using modelled language in familiar contexts related to self, family, friends, likes and dislikes. Students: exchange greetings, farewells, wishes and thanks, modifying language to suit the context, such as, Bonjour, la classe! Salut, Marianne, ça va? Bonsoir, Madame Legrand, comment allezvous? Bonne fête, Solange! Merci bien, Maman, | Interact with peers and teacher to exchange information, preferences, interests and feelings related to personal world. Students: • interact with peers to talk about self and others using simple regular and irregular present tense verbs such as, avoir, être and aimer • describe feelings and interests and respond to | Initiate interactions and develop strategies to sustain interactions with peers and others in familiar contexts related to personal interests. Students: • initiate interactions with peers and other young French speakers to exchange information on leisure activities, school, part time work, interests, and responsibilities, for example, Et toi Claire, tu vas chercher un petit | Initiate and sustain interactions in familiar and unfamiliar contexts to exchange ideas, experiences and opinions on personal and social issues. Students: • initiate and sustain interactions by using strategies to agree or disagree, or ask for opinions, repetition, clarification or confirmation, for example, Oui je suis d'accord avec Eric, et toi, qu'en penses-tu, Marie ? Or je n'ai pas compris la | |
| à demain, au revoir Monsieur introduce and describe self and others, for example, je m'appelle Marc, j'ai douze ans, j'habite à Adélaïde, je suis australien, j'ai les cheveux blonds, je suis grand, dans ma famille il y a express likes and dislikes related to personal world, such as, sports, music, food, school subjects, pets, for example, j'aime l'histoire mais je déteste les maths | questions about self and others, for example, Que fais-tu le week-end? Je joue au tennis et je passe du temps avec mes amis, il a l'air content, le weekend je joue au tennis, Et toi, qu'est-ce que tu fais? • exchange information about interests, leisure activities and preferences using the present tense and present and infinitive form, such as, Tu fais du sport? Non, je préfère jouer aux jeux vidéo en ligne avec mes amis. | boulot pendant les vacances ? Oui, je vais faire du babysitting pour nos voisins develop strategies to sustain conversations by asking questions using active-listening, turntaking cues and non-verbal and verbal responses, such as, Ah bon ? Super, très bien, Vraiment ? Ce n'est pas vrai, C'est intéressant describe immediate, past and future personal interests with peers and young French speakers | question, pouvez-vous répéter, Monsieur? exchange ideas on personal and social issues, such as, social media, technology, adolescence, environment and health in face to face and virtual learning environments, for example, au contraire! A mon avis, je ne suis pas d'accord, après tout, il faut le dire share experiences and feelings related to personal world, such as exams, wellbeing | |
| ask and respond to simple questions about self, peers and teacher, considering register, for example, comment t'appelles-tu? comment vous appelez? | | using simple and compound sentences, for example, Pendant les vacances j'ai rendu visite à, je vais rendre visite à, je rendrai visite à mon ami qui habite à Melbourne. | and language learning using simple and compound sentences, for example, À mon avis, c'est important d'apprendre plusieurs langues parce que | |
| Key concepts: | | Key concepts: | | |
| identity, respect, community, interculturality | identity, respect, community, interculturality | | relationships, perspective, respect | |
| Key questions: | Key questions: | | | |
| What is identity? How does my identity change in different situations? How can we show respect through the language choices we make? | | How do our relationships affect the language we us Is there a right or wrong way to communicate? How do we form opinions? | e? | |

5 © Department for Education, the Government of South Australia

Thread: Taking action and transacting

Year 7

Participate in collaborative activities with peers and teacher such as performances and presentations that involve planning, making arrangements and transacting.

Students:

- participate in role-play scenarios using formulaic language, such as, ordering food and drinks or making arrangements, for example, *Un pain au chocolat s'il vous plaît, je vais à la plage à 10h*
- participate in group activities, such as, sept familles, qui est-ce? le petit bac, le téléphone cassé and Chasse au trésor
- develop class displays, presentations or performances for peers, family or school community to showcase learning, for example, la cuisine francophone, la poésie française, les monuments français
- organise social or sports events, and plan location, date and time, such as, rendez-vous au Stade Central à midi, 19 h chez ma cousine, using modelled aller + infinitive forms of verbs or regular verbs such as arriver, manger, commencer, finir, rendre visite à
- follow simple procedures and allocate tasks to achieve a common goal, for example, when using a recipe in French to make les crêpes or la bûche de noël.

Collaborate with peers and teacher to **organise** and **participate** in real or simulated activities involving purchasing, exchanging and ordering goods or services.

Year 8

Students:

- collaborate with peers on projects, such as designing a story book for a younger audience, designing posters for the classroom, making and selling French produce at a school community fair or designing a new school uniform
- purchase and exchange goods in simulated activities, such as grocery shopping, au marché du coin, un échange de vêtements, or using transport using transactional language, such as c'est combien ? un très bon prix, vente flash ! non, c'est trop cher ...
- organise and participate in French cultural experiences, for example, French cooking, singing, la pétanque or traditional dancing, or using spoken and written texts such as instructional videos and recipes
- issue, accept and decline invitations, adjusting language to suit formal or informal contexts, for example, Es-tu libre samedi prochain? je t'invite, je ne suis pas libre, c'est possible dimanche? j'ai le grand plaisir de vous inviter

Collaborate with peers to make plans, take action and **engage** in projects related to students' personal interests.

Year 9

Students:

- collaborate to plan celebrations, meals and outings through spoken and written texts, such as invitations, flyers, phone calls and emails, for example, Tu es libre ce week-end? On va organiser une fête d'anniversaire pour Peter
- act on school-based issues such as littering, organisation and uniforms by creating class displays that combine print and digital resources to inform peers, for example, Mettez vos déchets dans la poubelle
- participate in simulated situations, such as, asking for and giving directions when lost overseas, resolving a conflict between friends or family, or planning a study tour to a Frenchspeaking country, for example, Excusez-moi Monsieur, où est l'Opéra Garnier?

Negotiate to plan, take action and respectfully **discuss** local and global issues.

Year 10

Students:

- negotiate a respectful resolution to a problem, such as, extending an assessment deadline with the teacher, or making a complaint about unsatisfactory goods or services, for example, Je voulais un aller simple mais la dame à la gare m'a donné un aller retour
- plan and act on issues related to school life, including school rules, recycling and use of social media, through class projects such as displays, advertisements, presentations to raise awareness or support, for example, Triez vos déchets et agissez pour la planète!
- engage in debate about local and global issues, such as, suggestions for local facilities, meat eating, waste in the fashion industry, or climate change, for example, Faut-il réduire la consommation de viande pour sauver la planète ? showing respect for diverse perspectives.

Key concepts:

transaction, roles and responsibilities

Key questions:

- How does role-play in different scenarios help us learn about languages and cultures?
- What language choices are we making when we borrow, buy, sell, swap and trade?
- How can we share roles and responsibilities and work together?

Key concepts:

transaction, collaboration, respect, negotiation, perspective

Key questions:

- Why is it important to collaborate?
- How can our language choices convey respect?
- How do we negotiate decisions when we have different ideas and opinions?
- What happens when we consider a scenario from a range of perspectives?

| Thread: Building language for classroom interaction | | | | |
|---|---|---|---|--|
| Year 7 | Year 8 | Year 9 | Year 10 | |
| Use formulaic classroom language to follow simple instructions, ask for help and participate respectfully in classroom routines. Students: participate in classroom activities by recognising and responding to instructions, such as, Ouvrez les cahiers, prenez des notes, fermez les ordinateurs, travaillez à deux, écoutez bien ask for help, clarification or permission using formulaic language such as, Comment dit-on? Qu'est-ce que c'est? c'est qui? Tu as un stylo? Comment ça s'écrit? Je peux? engage with peers and teacher to develop rules for a respectful classroom around topics such as, use of French, asking questions, and role of technology, for example, je parle en français, je respecte les autres, je lève la main avant de parler. | Use modelled classroom language to ask for help or permission, follow and respond to directions, make requests and interact respectfully. Students: use modelled classroom language to ask for help or permission and make polite requests, such as, Madame, je peux aller à mon casier? Répétez s'il vous plait, Tu as un stylo, s'il te plaît? follow and respond to directions, such as, Sortez les ordinateurs et allez à, choisissez la forme négative interact respectfully with peers and teacher by noticing and using active-listening and turntaking strategies, such as, C'est à qui? c'est à moi maintenant, Merci, s'il vous plaît, oh pardon, excusez-moi | Develop classroom language to follow instructions, ask for help or clarification and state opinions. Students: develop classroom language to follow instructions, ask questions and give advice, for example, Excusez-moi Madame, c'est à quelle page le texte? participate in structured class activities, such as a class survey or conversation, by stating opinions and asking questions, for example, Et toi Nicholas, que penses-tu? Moi je trouve que / je crois que parce que state a problem and ask for clarification or advice, for example, J'ai oublié mon ordinateur chez moi, on peut travailler ensemble? | Apply classroom language to shared learning experiences by exchanging feedback and opinions with peers. Students: exchange feedback on shared learning experiences, such as, after a presentation or performance, for example, Tu as très bien parlé Nicole, ton accent était parfait! manage learning with strategies such as setting goals, identifying difficulties, asking questions and reflecting on progress and feedback from peers and teacher, for example, Mon but pour le trimestre c'est, j'ai du mal avec manage shared learning experiences by surveying and interviewing peers on progress, challenges and achievements in collaborative tasks, for example, Et toi, qu'en penses-tu? Que ferais-tu à sa place? Et si | |
| Key concepts: | | Key concepts: | | |
| roles, routines, politeness, procedure | | respect, perspective | | |
| Key questions: | | Key questions: | | |
| What roles and routines do we need in the classroom and why? What's the daily language of our classroom? How do we show politeness? What skills do I need to give and follow instructions effectively? | | What skills do we need to share opinions respectful What language builds a respectful classroom? | ly? | |

Sub-strand: Informing

Obtaining, processing, interpreting and conveying information through a range of oral, written and multimodal texts; developing and applying knowledge.

Thread: Obtaining and using information

| Identify key points, topic and gist from a range of familiar spoken, written and multimodal texts and process information by recording, sequencing and describing. Students: • identify key points of information in written texts such as journal entries, web pages, emails, and spoken or recorded texts, such as phone messages, simple conversations and announcements, for example, Mesdames, Messieurs, votre attention s'il vous plaît, le train pour Avignon part à 14h30 • identify topic and gist in familiar texts, for example, Ce texte parle des devoirs, je pense que le thème est l'amitié | Select information and ideas from a range of spoken, written and multimodal texts and re-present the information in new ways by summarising and comparing. Students: • select information and ideas from familiar texts on topics of interest, such as music, holidays, cinema or an aspect of life in French-speaking countries, for example, schooling, leisure activities and festivals, and present the information to teacher and peers • re-present information in new ways, for example, use findings from a student survey, blog or interview in a graph, chart or diagram, Dans notre | Analyse and interpret information, ideas and views from a range of texts and contexts and use the information in new ways. Students: • interpret information from a range of texts, such as a web article, documentary, speech or video clip related to personal, community or historical issues, for example, the environment, wellbeing, technology or human rights • convey information, ideas and views through a new text, such as a digital mind map, report or debate, for example, les réseaux sociaux sont la première cause du stress parmi les jeunes |
|--|---|---|
| record and describe information collected from class surveys, interviews or web searches, on familiar topics such as music, film or social media sequence actions or events from texts such as magazine articles, videos or sports reports by writing timelines, itineraries and profiles, using conjunctions and prepositions of time, for example, puis, d'abord, ensuite, finalement. | classe, trois quarts des élèves ont un portable summarise and compare information and ideas in their own words, such as, in simple reports, discussions or presentations, for example, Moi, je préfère l'école française parce qu'il n'y a pas d'uniformes. | analyse how culture and context influence the presentation of ideas, for example, how vocabulary, phrases and gestures change to suit the audience and purpose of the text examine information from a range of media sites and compare representations of, for example, young people, graffiti, or aspects of lifestyle in a French-speaking country. |
| | | • |
| | writing timelines, itineraries and profiles, using conjunctions and prepositions of time, for | writing timelines, itineraries and profiles, using conjunctions and prepositions of time, for example, puis, d'abord, ensuite, finalement. Key concepts: perspective, analysis, reliability |

| Thread: Conveying and presenting infor | Thread: Conveying and presenting information | | | | |
|--|--|---|---|--|--|
| Year 7 | Year 8 | Year 9 | Year 10 | | |
| Share and present information related to self and personal world in simple spoken, written and multimodal texts. Students: • share information about self, family, friends, interests, pets, school, routine and family traditions with peers and teacher in simple structured texts such as profiles, modelled conversations and labelled posters, for example, Chez moi, nous dînons à 20h • present information of interest to young French speakers, such as daily routines of students in Australia, school camps and sports in formats such as video, email or photo stories, Voici mon emploi du temps, mes copains sont, mon sport préféré c'est pendant le déjeuner je joue au netball • present findings from class surveys, interviews or web searches to peers in print, digital and visual formats, for example, 8 élèves dans notre classe ont un chien comme animal domestique • present information related to Australia and French-speaking communities, for example, population, land mass, regions, climate, and languages spoken, using visual formats for display. | Share and present information and ideas related to personal world and French-speaking communities with peers and teacher in spoken, written and multimodal texts. Students: • present information in a class profile to share with French-speaking students in another school on topics such as daily life, interests, neighbourhood, responsibilities and extracurricular activities, for example, Dans notre quartier il y a, nous habitons près de la plage • create texts to share with peers and teacher, such as, a video, digital slides or graph of student responses to a survey, to capture and interpret aspects of their personal worlds, for example, le weekend beaucoup de jeunes australiens vont, Voici un jour dans la vie d'un(e) collégien(ne) • prepare a digital presentation for the school community to share ideas on how to improve the school or neighbourhood using images and simple sentences, such as, Améliorer notre cantine avec plus de plats sains • use spoken, written and multimodal texts, such as a timeline, mind map, or poster, to present information and profile significant events, people or places related to francophone cultures, histories and locations. | Convey and present information and views in familiar spoken, written and multimodal texts to suit different audiences. Students: • convey information on an aspect of French culture or personal interest, such as youth or local issues and present personal views, for example, e bien être des jeunes or les déchets à l'école • present information using appropriate language, images and types of texts for different target audiences, such as a brochure on a student club for peers or a multimedia presentation for younger students about healthy eating, for example, Mangez 5 fruits et légumes par jour • create informative texts to share views with other French speakers, such as a video interview, report or online discussion about learning languages or schooling in Australia, for example, Pourquoi apprendre les langues, or l'école en Australie • prepare a procedure, game or activity for younger learners, using simple language and supporting graphics, materials and gestures, such as how to play la Pétanque, cook an omelette, play a class game. | Convey and present information and perspectives, in a range of spoken, written and multimodal texts to suit different audiences. Students: • present own or others' perspectives on youth or community issues, such as sustainability or personal responsibilities, in a variety of modes, such as a video, podcast or discussion, Comment protéger les espèces en voie d'extinction? Les réseaux sociaux, pour ou contre? • create types of texts to suit different audiences by using descriptive and expressive language and images, such as, a speech for peers in a school election campaign, a guide for younger learners on study habits or a flyer advertising a French community event, for example, C'est l'heure! Votez vert! Amenez vos fournitures scolaires à chaque leçon, le marché de Noël aura lieu le 26 et 27 novembre • convey information to peers in texts such as emails or infographics on matters such as wellbeing during exams, Faites un programme de révision et allez au lit de bonne heure, or steps in looking for part-time work, d'abord mettez votre CV à jour. | | |
| Key concepts: | | Key concepts: | | | |
| sharing, presenting, reporting | | conveying, engaging, connecting | | | |
| Key questions: | | Key questions: | | | |
| What is my 'biodata'? How can I share information about my world in an ir How do visuals help to convey meaning? | nteresting way? | How do texts convey cultural ideas? How do we select the best modes and texts to engage What influences my ideas, opinions and feelings? | ge and connect with an audience? | | |

Sub-strand: Creating

Engaging with imaginative experience by participating in responding to and creating a range of texts, such as stories, songs, drama and music.

Thread: Participating in and responding to imaginative experience

| Thread: Participating in and responding | <u> </u> | Voor 0 | Voer 10 |
|---|--|---|--|
| Read, listen to and view familiar imaginative texts and respond with support by identifying characters, settings and events, and share reactions. Students: • read, listen to and view familiar imaginative texts such as rhymes, subtitled songs or cartoons and build meaning as a class by identifying familiar language, characters, settings and events • respond to questions about characters, settings and events using key words and expressions extracted from imaginative texts, for example, C'est qui? C'est Tintin, il est belge, il a un petit chien • create a visual representation to illustrate key ideas, events or characters from an imaginative text in different ways, such as a mind map, labelled collage or character profile. | Respond to imaginative texts by describing characters and events, and share key ideas and favourite elements. Students: engage with familiar imaginative texts such as short stories, songs or video clips, by describing characters and sequencing events, for example, L'homme a les cheveux noirs et il porte une moustache, il a l'air très sophistiqué notice rhythm, intonation, imagery, vocabulary and expressions used to build mood and meaning in imaginative texts such as poems, rhymes or dramatisations, and create similar effects in own re-enactments share key ideas and compare favourite elements from imaginative texts, such as subtitled films and simple poems in class discussions, for example, C'est une chanson d'amour, j'aime le clip et le chanteur find connections with aspects of imaginative texts across cultures, for example, types of main character, or opening and closing phrases, such as, Il était une fois or Un jour | Engage with a range of imaginative texts by summarising events, noticing language features and cultural elements and expressing feelings. Students: engage with imaginative texts such as stories, songs or films by identifying cultural elements, for example, young French people's lifestyles and language use summarise events from imaginative texts using the passé composé tense of regular verbs with avoir and être, for example, in a story board, prémièrement elle est allée à la gare express feelings and preferences in relation to imaginative texts, using language such as C'est trop triste, c'est si amusant, c'est vraiment affreux, Pour moi les images sont Personnellement, je n'aime pas la musique rap, je préfère | Engage with and respond to contemporary and traditional imaginative texts by discussing characters, themes, events and opinions, and explore cultural values. Students: discuss characters, themes and events from imaginative texts such as poetry, drama and film and express own opinions, for example, À mon avis, les thèmes principaux sont la famille et le courage review imaginative texts such as films or books, expressing opinions through rating or writing a review, for example, J'ai donné 4 étoiles à ce film parce que j'ai bien aimé l'histoire et la bande originale explore cultural values represented in traditional texts, for example, morals represented in les Fables de La Fontaine and make connections with own personal values compare French and Australian music or artwork by viewing and sharing examples, noticing expression, styles and themes, for example, family, love, friendship. |
| Key concepts: | | Key concepts: | |
| description, response, message | | engagement, opinion, connection | |
| Key questions: | | Key questions: | |
| What language can I use to describe the characters? Is there a message in every imaginative text? What do I really think about the message in this imaginative text? How can imaginative experiences help us learn languages and understand cultures? Why do we tell stories? | | What makes an imaginative text engaging? Why do we sometimes have differing opinions about From whose perspective is the imaginative text told How can imaginative experiences help us understant What can we learn about culture from texts? How do imaginative texts influence our feelings? How do stories change as they are retold? | or expressed? |

| Thread: Creating and expressing imaginative experience | | | |
|---|---|--|---|
| Year 7 | Year 8 | Year 9 | Year 10 |
| Create and perform simple imaginative texts to present characters, events and settings using modelled language in familiar contexts. | Create , reinterpret and perform imaginative texts presenting familiar themes, characters and experiences for known audiences. | Create imaginative texts to express ideas and emotions to entertain different audiences in real or imagined experiences. | Create a range of imaginative texts to persuade and express ideas, experiences and emotions for different audiences and purposes. |
| Students: | Students: | Students: | Students: |
| describe and present a new character from a familiar culturally rich text, such as, Astérix et Obélix or Tintin write and illustrate a picture book to be shared with young learners, for example, Qui suis-je? les animaux de la ferme create texts such as acrostics, labelled digital collages or photo stories in familiar contexts to be displayed in the classroom or school community, for example, Janvier: J'adore l'hiver, Air pur, Neige create and perform a simple skit or song with peers using modelled language in familiar contexts, such as going to school or a birthday party, for example, Joyeux Anniversaire Anaïs, voici ton cadeau. | create and perform songs or short performances for younger learners, incorporating vocal and expressive elements of language in ways that will engage young children, for example, animal sounds, ouah ouah, cocorico, meuh, cui-cui, coin-coin create texts using digital resources, such as an animation or video, to share imaginary situations and characters, for example, a day in the life of an action hero, un jour dans la vie de reinterpret and perform modified or simplified versions of familiar texts using repetitive and familiar language to entertain peers or parents, for example, les trois petits cochons or le petit chaperon rouge. | describe an imagined experience expressing ideas and emotions in a familiar type of text, for example, a blog or email about the first week as an exchange student abroad, Chers amis, je n'arrive pas à croire que j'ai déjà passé une semaine en Nouvelle Calédonie create characters and contexts for simple, spontaneous interactions, for example, a scenario at the bakery, je voudrais une baguette, désolé Madame il n'y en a plus, mais non, ce n'est pas possible describe and present a digital tour of an ideal or dream location such as a school, home or park, for example, dans ma maison de rêve il y a une énorme piscine et une belle forêt dans le jardin. | create texts to entertain, persuade or convey ideas and experiences to other French speakers, such as a trailer for a French film or a video travel guide, for example, Bonjour téléspectateurs, aujourd'hui on est à Lyon, la capitale de la gastronomie! create a text expressing ideas, emotions and experiences from the perspective of a real or imaginary character, such as a diary entry from the perspective of a newly arrived student or exchange student to the school create reinterpretations of traditional texts for a modern audience, for example, les Fables de La Fontaine, by modifying the themes, morals and characters to entertain and relate to modern audiences. |
| Key concepts: | | Key concepts: | |
| creating, reinterpretation, performance | | expression, design, engagement | |
| Key questions: | | Key questions: | |
| How can I create a text that will engage the audience? How can I reinterpret a text without losing the essence? How can I demonstrate cultural knowledge in my performance? What makes an imaginative experience entertaining and engaging? Why is self-expression important? How can I represent languages and cultures through imaginative experience? | | | |

Sub-strand: Translating

Moving between languages and cultures orally and in writing, recognising different interpretations and explaining these to others.

Thread: Translating and explaining

| Tilleau. Hallslattlig allu explaitilig | | | |
|--|---|--|--|
| Year 7 | Year 8 | Year 9 | Year 10 |
| Translate simple texts from French to English and vice versa, noticing which words and phrases translate easily and which do not. Students: | Translate simple texts from French to English and vice versa, and compare versions to identify cultural ideas and expressions. Students: | Translate familiar texts from French to English and vice versa, exploring and discussing culturally rich words or expressions. Students: | Translate texts from French to English and vice versa, interpreting and explaining culturally rich expressions and ideas. Students: |
| translate simple texts such as introductory dialogues, greeting cards and invitations, and identify words and phrases that can be translated directly, for example, Bonjour, cher, fête, chien, enfants and those that require interpretation, for example, je m'appelle, anniversaire, à tout à l'heure, gros bisous identify cognates in French texts that can be used to predict meaning, for example, le téléphone, les sciences, la classe and discuss with peers and teacher the reasons for these similarities in French, English and other known languages develop awareness of French-English false cognates such as la journée, gentil, assister and attendre and consider how they can assist or inhibit meaning explain to peers and family members interesting aspects of French language and culture, for example, gestures, la bise, number patterns and loan words. | translate short texts such as public signs, notices, emails or menus, compare versions with peers and consider reasons for differences in translations translate words or expressions associated with celebrations in French-speaking regions of the world, such as le Poisson d'avril, la Chandeleur, la Bûche de Noël, le Ramadan, Aïd el-Fitre, la Fête de la Musique, and explore cultural ideas embedded in expressions use bilingual dictionaries and digital translation tools to assist in meaning making, taking into account alternative and/or multiple meanings of words and the importance of context, for example, la fille, le bureau, l'histoire, la vue. | translate familiar texts such as letters, phone conversations and blogs, and identify and discuss words or expressions that require explanation rather than translation, for example, S'occuper de, avoir mal à, à plus, je t'en prie explore popular idiomatic expressions in French, such as faire la grasse matinée, ne pas être dans son assiette and share examples of expressions in other known languages, for example, 'it's a walk in the park', or 'to steal someone's thunder', and discuss the literal and figurative meaning and the potential for misunderstanding use various resources to assist in translation, including bilingual and monolingual dictionaries and digital translators by comparing translations and considering the best use of these tools. | translate authentic texts such as signs, product instructions and notices or advertisements, compare versions with peers and explain how they convey cultural expressions and ideas interpret words and expressions that reflect cultural values in texts such as children's stories, advertisements, speeches or articles explain translations of culturally specific French and Australian expressions and ideas, such as le brevet, la vie scolaire, 'the bush', a 'formal', 'gap year' and 'schoolies' and discuss the reasons for lack of equivalence view excerpts of French or English subtitled films, videos and songs, including versions created by online translators and discuss the effectiveness of the translations, such as literal translations, non-literal translations and interpreted meanings. |
| Key concepts: | | Key concepts: | |
| translation, interpretation, comparison, equivalence | | translation, interpretation, analysis, translatability | |
| Key questions: | | Key questions: | |
| What helps us predict the meaning of words and expressions? How can we move between languages and cultures? Are online translators a help or a hindrance? | | Can we separate language from culture? Why is it difficult to translate a word or expressions without context? What does 'lost in translation' mean? How do I explain cultural sayings or expressions that have no direct translation? Why is there more than one way to translate or interpret meaning from one language or culture to another? | |

| Thread: Creating bilingual texts | | | |
|--|--|--|--|
| Year 7 | Year 8 | Year 9 | Year 10 |
| Create simple bilingual texts for self, peers and classroom. Students: • create bilingual or multilingual texts for peers and school environment, such as classroom labels and annotated school maps, for example, le terrain, la cantine, le tableau blanc, la fenêtre, le pupitre, la poubelle, le bureau, la salle de cours • produce written or digital bilingual resources for the classroom, such as flash cards and glossaries including visual support for words and expressions • create bilingual texts for the school or school environment, such as posters for a school French Club or signs to welcome community guests. | Create bilingual texts for peers and local community. Students: create bilingual texts for the school or local community, such as captions for displays, signs or invitations to school events, or a short text for the school newsletter, for example, a profile on a class guest develop bilingual support resources, such as glossaries, word banks, mind maps or personal French–English dictionaries, including explanations of expressions that require interpretation, such as, J'ai faim, chez moi and bon appétit create bilingual digital texts, such as a blog or photo story to describe lifestyles and daily routines, for example, En France, les jeunes peuvent rentrer chez eux pendant la pause du midi, en Australie nous finissons l'école à 15h30 introduce and thank a guest speaker in French and any relevant community languages. | Create print, digital and multimodal bilingual texts for peers and speakers of French that reflect aspects of French and Australian cultures. Students: create simple bilingual texts for French and English speakers, such as notices, posters and leaflets to inform about school or local events, for example, le marché de Noël, le Festival du Film provide short bilingual descriptions for images of French or Australian scenes to explain cultural references, such as le métro, les montagnes, 'outback', or 'beach' make choices about when to use French or English when corresponding with French-speaking students, considering the topic and nature of the interaction produce bilingual texts such as vocabulary lists and annotated explanations for French-speaking visitors to events such as picnics, barbecues or sporting activities, explaining cultural concepts, protocols and terminology, such as 'BYO', 'potluck dinner' and team barracking. | Create a range of print, digital and multimodal bilingual texts for a range of audiences and purposes that reflect aspects of culture. Students: • create digital or printed instructional guides or videos depicting aspects of French or Australian culture, such as la culture du football australien (les équipes, la cuisine, les hymnes), comment célébrer Noël en Australie, comment prendre le métro, comment saluer en France • create a display, exhibition, video or performance and add bilingual captions or sub-titles, deciding which elements of language or culture need interpretation • create bilingual French learning experiences for younger French students and school community such as songs, games or performances for lunch time concerts or school events • contribute in French and English to a monitored online discussion with French-speaking students by posting questions and comments on shared interests. |
| Key concepts: creating, bilingualism, multilingualism Key questions: • Which languages do I use, and when? • How does being bilingual or multilingual help our le • How can we communicate when we don't speak the • What are the benefits of using more than one languages. | e same language? | Key concepts: creating, bilingualism, multilingualism, translanguaging Key questions: • How does being bilingual or multilingual advantage • What real-life situations would benefit from a biling • How could being multilingual help us when translati • What is translanguaging and when do we use it? | me? ual or multilingual text? |

Sub-strand: Reflecting

Participating in intercultural exchange, questioning reactions and assumptions; and considering how interaction shapes communication and identity.

| Year 7 | Year 8 | Year 9 | Year 10 |
|--|---|---|--|
| Participate in intercultural experiences, noticing how interactions involve culture as well as language. Students: • participate in guided discussions to reflect on their own understanding of intercultural experiences, in response to prompts such as 'How do languages and cultures influence the way we interact?' • view and listen to interactions between French speakers in different contexts and notice gestures, greetings and formality, such as Bonjour, salut, bonsoir, bonne nuit, à bientôt, à plus and compare and contrast these with their own interactions • participate in bilingual digital correspondence with other French speakers, for example, by sharing photos, videos and comments about daily lives of young people, noticing gestures, expressions and points of interest. | Participate in intercultural experiences, identifying how culture, attitudes, behaviours and language use shape shared meaning making. Students: • plan and participate in a shared event, for example, a class event, and discuss intercultural implications of choices to be made, such as communications, food, drink, location, guests, activities and gifts • observe interactions between French speakers in different contexts, identifying how language carries cultural meaning, for example, in formal and informal exchanges using tu or vous, and negotiating the transition from formal to informal interactions, for example, on peut se tutoyer • consider how Australia and Australians may be perceived by French-speaking people throughout the world and discuss possible reasons for these perceptions • identify ways of communicating, social norms and behaviours of own cultures such as apologising, meal-time protocols, politeness, forming queues and taking shoes off when entering a home, and consider how these may be interpreted by French speakers. | Share own reactions and responses to intercultural experiences and reflect on how own and other's language use reflects culture, attitudes and values. Students: • reflect on how own behaviours and attitudes help or hinder intercultural communication, for example, degree of formality or directness • discuss occasions in French language exchanges when miscommunication has occurred, and reflect on why or how this happened • reflect on the experience of learning and using French, including any perceived changes in levels of confidence, or in attitudes towards and understanding of culture and intercultural communication • develop a digital or written social etiquette guide to assist French students in Australia, for example, a video on how to interact in shops or how to order food or drinks in different settings and reflect on own language and behaviour in unfamiliar interactions. | Engage in a variety of intercultural experiences and reflect on how cultures, attitudes, values and beliefs shape shared meaning making. Students: • participate in exchanges such as giving and receiving instructions or directions, consider how intended meaning may be interpreted differently and reflect on the reciprocal nature of intercultural communication • engage with speakers of French and observe French and own ways of communicating, for example, attitudes to interruptions, disagreeing, personal space, physical contact and degree of formality or directness in different contexts, such as with family, friends or strangers • reflect on and note ways in which the experience of learning and using French over time has challenged preconceptions, stereotypes or attitudes • decentre from their own primary linguistic and cultural world to reflect on being a communicator and user of French in a variety of social situations, considering their own positioning and values • reflect on the experience of learning French by sharing examples of breakdowns or breakthroughs in communication and discussing repair and recovery strategies, for example, Quand j'ai commencé le français je croyais que, c'est intéressant/bizarre/génial |
| Key concepts: | | Key concepts: | |
| reflection, diversity, assumption, communication, culture shock | | reflection, perspective, communication, respect | |
| Key questions: What makes a great communicator? How can we engage with the languages and cultures around us? Why does diversity matter? How does it feel to learn a new language? What can we learn from experiencing culture shock? | | Key questions: What lens do I see the world through? How can I adjust my interactions to better underst How do languages enrich me? What is the danger in stereotypes? What can we learn from a social faux pas? | tand and be understood? |

| Thread: Identity in intercultural interaction | | | | |
|--|--|--|---|--|
| Year 7 | Year 8 | Year 9 | Year 10 | |
| Reflect on the concept of identity and notice factors that shape own and others' identities. Students: • reflect on identity by creating personal profiles to share with peers, considering which aspects of their identity to reveal, for example, Je suis australien mais je parle chinois avec ma famille, je suis australien d'origine italienne, je suis membre de l'équipe • notice the impact of significant life events on their own identity, for example, through a timeline, including captions and images • notice languages and cultures represented in the classroom by creating a Venn diagram or poster with pictures or symbols representing each language • reflect on the concept of identity by creating a French learning diary or portfolio to accompany the language learning journey, noting observations and reflections on intercultural experiences. | Reflect on the relationship between language, culture and identity and notice own and others' ways of expressing identity. Students: • reflect on the factors influencing intercultural identity, such as interests, significant life events, languages spoken and influential people, for example, in a guided class discussion • prepare a class profile to exchange with other French-speaking students, displaying the range of cultures, languages, interests and values, using resources such as photos, captions, quotes and symbols • reflect on own sense of identity in class discussions, considering whether it is fixed or fluid, for example, whether identity changes with different people in different contexts • notice the ways that people express identity, for example, through languages they choose, public versus private representations of themselves, behaviour in different contexts, or through self-expression in creative ways. | Reflect on how experiences, cultures and languages shape our own and others' identities. Students: • reflect on and share personal experiences that shape intercultural identity, for example, a map of their interactions with languages over time, or a timeline of their family history and cultural influences, for example, Mes parents sont arrivés en Australie en 2002, quand j'ai commencé l'école • describe orally or in writing, a significant person or event and their influence on own life and identity, for example, Une personne importante dans ma vie est ma grand-mère, elle m'inspire parce que • consider the elements of learning French that they have found most surprising, interesting or challenging in relation to their own languages and cultures, for example, greetings, polite forms of address or gendered language. | Reflect on own intercultural identity and explore how it shapes communication and perspectives. Students: • reflect on their intercultural journey orally or in in writing, highlighting languages spoken, key intercultural relationships, values and influence of language learning over time, for example, in a biography or a class discussion • reflect on the experience of learning and using French, considering how it has added a further dimension to their identity, for example, Grâce à mes études de français, je me suis rendu compte que • develop language for reflecting on language learning and intercultural experience, examining aspects that are unexpected, difficult or enjoyable, for example, J'étais étonné d'apprendre que, quand j'étais petit je | |
| Key concepts: | | Key concepts: | | |
| identity, reciprocating, self- awareness, interculturality | | identity, perspective, influence | | |
| Key questions: | | Key questions: | | |
| Which cultures contribute to my identity? What's my place in this world? What connects me and my classmates culturally? | | In what ways am I a global citizen?What influences my identity? | | |

Strand: Understanding

Analysing and understanding language and culture as resources for interpreting and shaping meaning in intercultural exchange.

Sub-strand: Systems of language

Understanding the language system, including sound, writing, grammar and text.

| Year 7 | Year 8 | Year 9 | Year 10 |
|---|--|--|--|
| Thread: Sound and writing systems Year 7 Develop awareness of features of the French sound system, including pronunciation, rhythm and stress and notice how sounds are represented in written form. Students: Iisten to, pronounce and write French sounds from high frequency words with support from the teacher and digital resources explore and use the French alphabet for spelling out names or words and compare pronunciation of letters to English begin to use metalanguage to talk about accents such as accent aigu, accent grave, cédille, accent circonflexe notice unvoiced consonants such as le cours, l'étudiant, très, beaucoup and more infrequent | Recognise how French sounds are represented in written form and use modelled features of the French sound system including pronunciation, rhythm and intonation. Students: • distinguish pronunciation of vowel and consonant vowel combinations, for example, with les virelangues such as un chasseur sachant chasser, les chaussettes de l'archiduchesse • recognise and replicate pronunciation and rhythm of liaisons to join words and sounds, such as ils ont, vous arrivez, des enfants and mon ami • identify differences in intonation and rhythm between statements, questions and commands, for example, Vous écoutez la chanson. Vous | Understand how French sounds are represented in written form and use features of the French sound system including pronunciation, rhythm, intonation and stress to build fluency. Students: practise pronunciation, stress and rhythm of words and expressions with more complex syllable combinations, such as quotidienne, les manifestations, qu'est-ce que c'est que ça?, to improve fluency recognise and use silent h forms in maintaining fluency, for example, L'Hôtel Splendide est situé au bord du lac, il faut visiter les Halles de Lyon experiment with expression of popular French interjections such as hein, hop là, youpi, eh ben, oh là là | Understand and apply knowledge of French sound and writing systems including the regularities and irregularities of spoken French, and the use of pronunciation, rhythm and stress, in increasingly complex ways. Students: understand and apply tone and intonation to indicate emphasis or emotion in conversation, for example, elle a fait quoi? Wow, elle est tellement douée! understand the role of intonation, rhythm and pace in creating effects, emphasis and in suggesting relationships, in oral texts such as stories, poems and songs combine pronunciation, intonation, rhythm, stress and pauses in increasingly complex ways |
| voiced consonants, such as l'oeuf, le fils, le bus, le sud notice that stress falls on the final syllable of words in spoken French and compare with placement of stress on English words develop awareness of French sounds, rhythms and intonation patterns, including those with no English equivalents, for example, -u (tu), -r (très vite) and -ion (attention) notice and practise the French vowel system and nasalised vowels in words such as plein and bon, and semi-vowels in words such as, famille and oui. | écoutez la chanson ? Ecoutez la chanson ! extend knowledge and replicate pronunciation of nasal vowel sounds in words such as cinq, quinze, sympa, pantalon, manger, entre, des bonbons begin to notice punctuation conventions, such as the space before question marks and exclamation marks, and the use of les guillemets for direct speech and symbols, for example, c'est 1,20€ | • use the accent aigu in spoken and written language when indicating past events using le passé composé such as j'ai joué, il est allé, elles sont arrivées. | to show understanding when reading and speaking in French apply knowledge of pronunciation and intonation to English loan words in French, for example, un challenge, un email, du fast food, des baskets, faire du footing apply punctuation conventions in digital formats, such as the space before and after question marks, exclamation marks, colons and semi-colons and use of les guillemets « » or "" for direct speech and notice the use of le tiret (-) in different contexts. |

Key concepts:

systems, sound, speech, symbols

Key questions:

- What does French look like and sound like compared to languages I know?
- Does pronunciation matter?
- How does punctuation change meaning?
- What can we learn about a language from its alphabet and symbols?

Key concepts:

sound systems, writing systems, rhythm

Key questions:

How can stress and intonation change the meaning?

Year 9

• Is handwriting a lost art?

Thread: Grammatical and vocabulary knowledge

Year 7

Develop an understanding and begin to use keyDevelop an understanding features and patterns of the FrenchDevelop an understanding features and patterns of the system and begin to use respectively.

Students:

- notice similarities and differences between French and English grammatical rules and word order
- recognise and use nouns in singular and plural form, for example, le chien/les chiens, une femme/des femmes, including some irregular plural forms l'œil/les yeux, le nez/les nez
- recognise and use definite and indefinite articles *le, la, l', les* and *un, une, des*
- recognise, understand and use formal and informal pronouns such as tu and vous, or nous and on
- understand the form and function of subject pronouns, je, tu, il, elle, nous, vous, ils and elles, how they determine verb conjugations and substitute for noun subjects, for example, voilà le frère de Michel, il est beau, n'est-ce pas?
- **understand** instructions in the imperative verb mood, such as *travaillez* à *deux*, *faites une liste*
- develop understanding of the concept of regular and irregular adjective agreement with gender and number, such as le chien noir, la souris blanche, il est beau, elle est belle, nous sommes australiens, ils sont français
- use the negative ne ... pas in simple statements, questions and commands, Je n'aime pas l'histoire, tu n'aimes pas le bifteck ? ne recommence pas ! and recognise the substitution of the indefinite

Develop an understanding and **use** the key features and patterns of the French grammatical system and begin to use modelled metalanguage to talk about basic grammar.

Year 8

Students:

- understand that while some adjectives in French follow the noun, for example, un élève intelligent, some precede the noun, for example, une bonne étudiante, une grande maison
- recognise the function of morphemes such as prefixes and suffixes, for example, in désagréable, la rentrée and how morphemes including the base word and affixes connect, each adding a unit of meaning, for example, triste/la tristesse, aimer/aimable
- **specify** information using demonstrative adjectives, *ce*, *cette*, *ces*, *cet*, for example, *cet ordinateur est à moi*
- understand and use the imperative verb mood, for example, écoutez bien, suivez-moi, aide-moi
- recognise and use common adverbs to qualify verbs and adjectives, such as souvent, toujours, bientôt, bien, mal
- understand the three ways of forming a question, such as, a simple declarative sentence with rising intonation, tu as un animal chez toi?, inverting the verb form, as-tu un animal chez toi?, and using est-ce que before a declarative sentence, est-ce que tu as un animal chez toi?
- describe when and where, using prepositions of time and place such as à, de, après, avant, entre, sur, sous, dans, devant, derrière

Extend and **apply** knowledge of key features and patterns of the French grammatical system.

Students:

- understand additional negative forms such as ne ... plus, ne ... rien, ne ... jamais, ne ... que, ne ... personne
- understand how to form adverbs from adjectives, for example, by adding morphemes such as suffixes, as in *lent*, *lentement*, *seul*, seulement, poli, poliment
- understand the function of and use emphatic pronouns such as moi, toi, lui, elle, nous, vous, eux, elles, for example, c'est pour toi, je pense à lui, on va chez eux
- extend knowledge of le passé composé tense and understand that intransitive verbs and reflexive verbs are conjugated with être and require agreement of the past participle with the subject, for example, elles sont parties hier soir, je me suis dépêché(e)
- use l'imparfait tense, understanding how to distinguish between a completed and a continuing action in the past, for example, nous étions déjà au lit quand il est arrivé
- understand how to avoid repetition of ideas with pronouns y and en, direct object pronouns, le, la, les, and indirect object pronouns lui, leur, for example, j'y vais, j'en ai, je le lis, je leur parle
- indicate willingness, ability and necessity using modal verbs pouvoir, devoir and vouloir
- develop metalanguage to talk in French and English about word order, tenses or agreements,

Understand and **combine** features and patterns of the French grammatical system in increasingly complex ways and discuss, using metalanguage.

Year 10

Students:

- extend knowledge of le passé composé, understanding that verbs conjugated with avoir require agreement between the past participle and preceding direct object, for example, les fleurs que tu as achetées sont si belles
- extend knowledge of *le passé composé* and understand that some intransitive verbs, such as *rentrer*, *sortir*, *entrer*, *descendre*, *monter* and *retourner* do not require past participle agreement when used transitively, for example, *j'ai entré les informations*, *elle a monté les valises dans la chambre*
- **use** comparative and superlative forms of adverbs and adjectives for description, for example, *vite*, *plus vite*, *peu*, *moins jolie*
- understand the function of impersonal expressions followed by a noun or a verb in the infinitive, such as il faut, on peut, on doit for example, il faut parler français, il faut l'internet pour envoyer un mèl
- **extend** knowledge of the *imparfait* tense and apply to hypothetical situations requiring *si* clauses, for example, *si je gagnais au loto ...*
- indicate future actions using regular and irregular verbs in the simple future tense, for example, l'année prochaine, je ferai un stage à l'étranger

- article with *de* in negative sentences, for example, *Non, je n'ai pas de frère mais j'ai une sœur*
- understand and use collective nouns such as la famille, tout le monde, un groupe, une classe, for example, De nos jours, tout le monde a un portable
- develop knowledge of numerals, including cardinal, ordinal, date, time and years, in context, for example, je suis née en deux mille dix
- express ownership using singular and plural possessive adjectives, for example, Ma famille, notre sport préféré, mes amis
- understand and use the three main conjugations for present tense regular verbs -er, -ir and -re and four main irregular present tense conjugations of the verbs être, avoir, faire, aller and prendre
- understand the function and use of double verbs in affirmative and negative sentences, for example, J'aime jouer au foot pendant la récréation, nous n'aimons pas prendre le bus en hiver
- recognise the function of irregular verbs, for example, avoir and faire in expressions such as Avoir faim, avoir 13 ans and faire beau
- recognise and use locative prepositions à, en, au, aux and dans to describe where people live in the world, for example, Chloé habite à Montréal au Canada, ma copine Juliette habite aux Philippines, la famille Maréchal habite dans une ferme
- **build** vocabulary such as that related to self, personal world, school and animals.

- **pose** questions using interrogative adjectives, for example, quelle est ta cuisine préférée ? Quel est ton numéro de téléphone ?
- understand the form and function of reflexive verbs in the present tense, for example, se laver, se lever, se présenter
- **extend** knowledge of articles by using partitive articles *du*, *de la*, *des*, *de l'* for unspecified quantities, for example, *tu as des amis dans cette classe? Tu veux du pain?*
- **recognise** the function of and **use** articulated prepositions such as à, à la, au, aux, à l', for example, nous allons à la plage, il va au parc
- extend knowledge of present tense and add more irregular verb conjugations to verb repertoire, such as prendre, partir, sortir, vouloir, savoir
- pose questions using interrogatives such as quoi, qui, où, quand, comment, combien, pourquoi
- indicate action in the past tense using compound tense *le passé composé* to recount events and recognise the function of *avoir* and *être* as auxiliary verb forms, for example, *je suis arrivé*, nous avons mangé
- indicate action in the immediate future using compound tense, le futur proche, for example, il va regarder la télé
- begin to use modelled metalanguage to name basic features of French grammar such as adjectif, conjugaison, masculin, féminin, négation, l'infinitif, le présent, le passé composé, le futur proche
- **build** vocabulary such as that related to friends, daily routines, pastimes, special occasions and the local environment.

- for example, *le passé composé, le verbe auxiliaire, les adjectifs possessifs, l'accord du participe passé*
- **build** vocabulary that relates to lifestyles, choices, opinions and cultural practices of young people.
- understand and use relative pronouns to construct complex sentences, such as qui and que to link clauses, for example, La fille qui parle est ma soeur, il n'aime pas le gâteau que nous avons acheté
- indicate possibility or hypothetical events, and express polite wishes or requests, with regular and irregular verbs in the conditional mood, for example, Pourrais-tu m'aider avec mes devoirs? J'aimerais bien visiter le Sénégal
- use cohesive devices to link ideas, for example, cependant, puisque, lorsque, alors que, aussitôt que, dès que, quand
- develop metalanguage to talk in French and English about word order, moods, tenses or agreements, for example, le complément d'objet indirect, le conditionnel, l'accord du participe passé
- build vocabulary to include topic specific terminology, such as that related to local and global issues.

Key concepts:

systems, metalanguage, parts of speech

Key questions:

- What do I notice about word order?
- How does using metalanguage help us learn?
- Does grammar always matter?

Key concepts:

syntax, variation

Key questions:

- What elements improve a sentence?
- How does grammar vary across languages I know?

| | | Voca O | - Voor 10 |
|--|---|--|---|
| Thread: Text structure and organisation Year 7 Notice text features and writing conventions of simple spoken, written and multimodal texts. Students: • notice the purpose, audience and key language features of simple spoken, written and multimodal texts, such as phone conversations, recipes, menus, greeting cards, invitations, road signs, instructions or postcards, for example, allô? gros bisous! Défense de fumer, stationnement interdit • notice and compare language, structure and purpose in common types of texts in French and English such as emails, weather reports and slogans • understand how to link ideas using modelled cohesive devices suited to particular types of texts, for example, by using conjunctions and prepositions such as et, puis, avec, mais, pour in an informative text such as a description or recount. | Recognise text features and writing conventions of familiar spoken, written and multimodal texts and notice how they contribute to meaning. Students: • recognise that different texts have different structures and features and notice how they achieve the intended purpose, for example, a weather report or children's story • draw on knowledge of text features and writing conventions to predict gist, context and purpose, for example, the use of imperative verb forms in procedural texts • notice how cohesive devices such as conjunctions and causal phrases are used to sequence and link ideas and maintain the flow of expression, for example, donc, pendant, si, grâce à, à cause de, ben, ça alors. | Identify and compare text features and writing conventions of common spoken, written and multimodal texts. Students: • identify and compare writing conventions popular with young French and English speakers, for example, the use of contractions, abbreviations and acronyms in digital interactions and text messaging, for example, bjr = bonjour; A+ = à plus; biz = bisous, stp = s'il te plaît, r1 = rien, à tt = à tout à l'heure • recognise formal register in written texts such as formal letters and post cards, for example, je vous prie d'agréer Monsieur, tu me manques Maman, bises • use text features and writing conventions to transform simple texts to suit different audiences or purposes, for example, an email to a teacher or a text message to a friend. | Vear 10 Understand how text features and writing conventions shape meaning in a range of spoken, written and multimodal texts. Students: understand that different texts have different purposes and recognise how text features and writing conventions combine to achieve particular intentions and effects, such as to persuade, entertain, inform or request, for example, by using catchy and emotive language in advertisements recognise that meaning is shaped by a combination of text features and writing conventions, such as sequencing, vocabulary choices, register, images, layout and grammatical choices compare French and English versions of texts with easily recognisable text features, for example, curriculum vitae, letters, songs or horoscopes, and notice imagery or language that might be culturally significant |
| | | | consider how cohesion is achieved at a whole text level for particular types of texts through a combination of cohesive devices such as linked paragraphs, sequencing of ideas, pronouns to replace nouns, prepositional phrases, and conjunctions and relative pronouns to link clauses, for example, les jeunes qui understand metalanguage related to text conventions, for example, Remarquez la structure du texte, le paragraphe d'introduction la conclusion, les images. |
| Key concepts: | | Key concepts: | |
| conventions, cohesion, audience, comparison | | conventions, cohesion, meaning, audience | |
| Key questions: | | Key questions: | |
| What do I notice about text features and writing conventions across languages? What are the features of informative and creative texts? How can I make a text flow? | | In what ways do texts need to change for different audiences? How can I make a text more cohesive? | |

Sub-strand: Language variation and change

Understanding how languages vary in use (register, style, standard and non-standard varieties) and change over time and place.

Thread: Language variation in use

| Inread: Language variation in use | | | | |
|---|---|--|--|--|
| Year 7 | Year 8 | Year 9 | Year 10 | |
| Notice that French language use varies according to context, situation and relationship of participants. Students: • consider when to use the informal tu form or formal vous form and reflect how formality is replicated in own languages • notice that the degree of formality is dependent on the relationship between people, for example, casual conversation between friends, polite interactions between strangers, and respectful or authoritative exchanges between teachers and students • notice how greetings and leave-taking change according to context, salut/bonjour/bonsoir/bonne nuit, and relationship bonjour Monsieur/salut Maman. | Understand that French language use varies according to context, situation and relationship of participants. Students: • understand that different situations require formal or informal language and compare how language use varies, for example, informal communication at a soccer match, Allez les bleus and in formal communication, for example, a school address, Soyez les bienvenus à notre école • understand that language use and interactions can vary even when taking place in the same context, for example, making choices between formal and informal language and behaviours at school, excusez-moi Madame, pouvez-vous m'aider? Mais arrête Daniel, passe-le-moi! • explore differences in language, behaviour and interactions between social groups such as teenagers, younger children and adults, through viewing texts such as video clips and songs. | Recognise that French is used in varying ways to achieve different purposes in different contexts. Students: • observe forms of communication in different situations, and recognise how elements such as body language, use of personal space or silence contribute to the nature of the interaction and reflect status or relationship, for example, la bise between friends or family • compare spoken and written texts such as apologies or invitations to recognise how differences in grammar and text features determine the nature of interactions, for example, formal or informal invitations, je t'invite! Nous serions très heureux de vous accueillir chez nous • notice how written and spoken language reflects the importance of politeness and respect through expressions such as s'il vous plaît, pardonnez-moi, désolé de vous déranger, on peut se tutoyer, mes salutations distinguées. | Understand that French is used in varying ways to achieve different purposes in different social and cultural contexts. Students: • identify different registers in spoken and written texts, such as niveau formel, niveau courant, niveau familier, and understand in which context they would be used • locate examples of colloquial language in different social contexts, for example, the use of Verlan and/or abbreviated language amongst young people in texting, digital and social interactions, for example, branché, ouf, cimer, KDO, biz • consider the power of language by analysing expressions, such as appels de secours d'urgence: nous sommes de tout cœur avec les communautés dévastées, and notice the use of grammatical choices to include or exclude people, for example, Vous les autres nous les jeunes • recognise how variation of expression reflects individual and community ways of thinking, behaving and communicating. | |
| Key concepts: | | Key concepts: | | |
| variation, context, register | | variation, status, relationship, context | | |
| Key questions: | | Key questions: | | |
| How does language change when speaking formally or informally?How does the language you use need to change to best express your message? | | How does the way we use language change for different audiences?What is the role of slang, abbreviations and acronyms in language use? | | |

| Thread: Language change and diversity | | | | |
|--|---|---|---|--|
| Year 7 | Year 8 | Year 9 | Year 10 | |
| Notice that French is a dynamic local and global language which, like all languages, is constantly evolving. Students: • recognise that French is a world language spoken with variety in accents, dialects and expressions in many regions of the world as well as in France • notice that the French language continuously borrows and adapts words and expressions from English and other languages, and vice versa, la valse (German), le piano (Italian), les sushi, l'origami (Japanese) with many of these and other words shared across multiple languages, for example, Stop! le week-end, le football, le hamburger • notice that many French words are used in English and in other languages, for example, croissant, menu, ballet, chef, chauffeur, and notice the different contexts that these words tend to belong to, such as, terms relating to food and fashion and consider possible reasons for this • collect French words used in English, for example, le restaurant, le menu, le bouquet, le ballet, explore their etymology, and compare how they are pronounced by French or English speakers • notice differences in French language use and accents across the francophone world, for example, with numbers, soixante-dix/septante or | Understand the dynamic nature of languages including French and begin to identify the reasons why languages change and evolve. Students: • notice diversity in accents, dialects and vocabulary in French-speaking communities and compare to the diversity of English within and beyond Australia • identify loan words in texts, and as a class, investigate their origins, and compare these with borrowings in English and other known languages • understand that some languages are growing and adapting, while others, for example, indigenous languages across the world are endangered, disappearing or being revived, as with some Aboriginal languages in Australia • recognise that French is the co-official language of many intergovernmental organisations and countries, such as, United Nations, International Olympic Committee, Canada, Belgium, Vanuatu and New Caledonia and consider the implications of this, for example, bilingual street signs in these countries, or the use of French in Olympic Games proceedings. | Understand the dynamic nature of French and identify the factors that influence language change such as interaction between languages, globalisation, media, and new ideas and technologies. Students: understand that languages and cultures change continuously due to contact with each other and in response to new ideas, technology and media, for example, étudier à distance, faire le buzz, influenceur/euse consider how languages reflect changing values and attitudes, for example, the addition of feminine versions of professions such as une professeur(e), une ingénieure, une avocate recognise the impact of globalisation on French, for example, using English words and everchanging adaptations, slang, or the use of texting language for convenience, such as Je kiffe (aimer), MDR (mort de rire), SLT (salut), DSL (désolé), STP (s'il te plait), PK (pourquoi), a2m1 (à demain), CB1 (c'est bien), JTM (je t'aime), G (j'ai) explore the etymology of words such as hamburger, arithmetic and transport, and consider reasons why they have been borrowed into multiple languages including French, and likewise, explore French words borrowed into multiple languages, such as, restaurant, hôtel, cliché | Understand the nature of language change and the factors that influence this change, including social and intercultural interactions, historical events, global trends and new knowledge. Students: • identify factors involved in language change and adaptation, such as intercultural interaction, globalisation, innovation, and world events, for example, le Brexit, les bioplastiques, la distanciation physique • understand that languages throughout la Francophonie constantly blend and evolve, such as le créole haïtien, le québécois and regional French languages, for example, l'alsacien, le breton, la langue d'oc • locate examples of the use of English in French and reflect on whether this is a loss or a gain for the French language, considering different perspectives such as les jeunes and l'Académie française • consider the function and evaluate the impact of Verlan on contemporary French and compare this concept to own languages • reflect on the power of language to inspire, entertain, unite, challenge, hurt, or include and exclude people, for example, Ensemble la France, Ça va? Ça vax! | |
| quatre-vingt-dix/nonante notice how Australia is a multilingual country and that French is one of the many languages spoken and taught in Australia. | | discuss the power of language in relation to own and others' experiences, for example, winning an argument, being locked out of conversations, or being a newcomer in a social group. | | |
| Key concepts: | | Key concepts: | | |
| globalisation, etymology, influence, change | | globalisation, etymology, influence, change | | |
| Key questions: | | Key questions: | | |
| How do languages spread around the world? Why do some languages have dialects or variations? How does etymology help us to understand a language? | | How and why do languages influence each other? Why is it important to maintain or revive languages? How and why has French evolved and changed over time? | | |

22

Sub-strand: Role of language and culture

Analysing and understanding the role of language and culture in the exchange of meaning.

Thread: Relationship of language and culture

| Year 7 | Year 8 | Year 9 | Year 10 |
|---|---|--|--|
| Notice the relationship between language and culture, and how languages reflect ways of thinking and behaving. Students: • notice how language is shaped by intercultural influences, for example, in own areas of interest, such as music, food or games • notice French language and behaviour around familiar routines, such as how mealtimes reflect social values and cultural practices, for example, the differences between le petit déjeuner, le déjeuner, le goûter and le dîner and associated vocabulary such as à table, bon appétit, and à votre santé • discuss symbols and expressions that reflect languages, cultures and the environment in Australia, and create a visual display to share with French students, for example, 'billabong', 'boomerang', 'barbecue', 'thongs', 'bathers/togs/swimmers', 'no worries', 'kebab', 'satay', 'fiesta', 'siesta', noting that many of the expressions have connections to multiple cultures. | Consider the varied ways in which language and culture are connected, recognising how words, expressions and behaviours may be culturally specific. Students: • identify expressions that are related to cultural practices such as celebrations, for example, Joyeux anniversaire! Bon anniversaire! Bonne fête! Félicitations, Joyeux Noël, and make connections to own languages and cultures • explore how language and culture influence each other, for example, the importance of respect and status through French terms of address, such as Madame la Directrice and Monsieur le Président • notice how some French and English words or expressions are lost in translation because of the lack of cultural equivalence, for example, faire du lèche-vitrines or 'baby shower' • develop metalanguage to discuss the relationship between language and culture, using terms such as meaning, intercultural, perspective and values. | Explore how cultural values, ideas and practices are reflected in and tied to language and behaviours. Students: • research cultural values or practices in French and Australian cultures and explore the connection between language and culture, for example, la Marianne; Liberté, Egalité, Fraternité, la laïcité, or 'Reconciliation', 'Aussie Rules Football', 'a fair go' • notice how changes to the French language reflect changes in some cultural practices and attitudes, for example, le fastfood, la pub/le pub • explore the function and language of cultural expressions such as stories, symbols, songs and icons, for example, national flags and national anthems • reflect on how learning French has impacted on own assumptions about French language, culture or identity, for example, by using personal journals and guided group discussions • explore the presence of French language and culture in different fields of the South Australian community, such as vocational education (le Cordon Bleu), bilingual schools, business, Maison de France, restaurants, film festivals, theatre, art exhibitions and cultural festivals. | Understand the role of language and culture in shaping and conveying cultural identity, attitudes and beliefs. Students: consider own personal and community cultures, such as school, family, part-time workplace and sporting clubs and understand that these cultures have their own sets of beliefs, values and practices and ways of communicating explore the concept of French and Australian cultures, notice any challenges that arise when trying to define culture and reflect on the reasons for this consider how the experience of learning a new language has impacted on awareness of own communicative and cultural behaviours and of how these may be interpreted by others develop metalanguage for thinking and talking about cultural representation and expression, for example, perspectives, assumptions, values, images, stereotypes, inclusions and exclusions. |
| Key concepts: | | Key concepts: | |
| culture, interconnection | | culture, values, interconnection | |
| Key questions: | | Key questions: | |
| Can we separate language from culture? How does culture shape a language? Is it possible to understand a culture without learning. | ng the language? | How are language and culture interconnected? Is meaning enhanced by knowledge of the culture? | |
| Is it possible to understand a culture without learni | ilg tile idliguage: | How are cultural values visible in language? | |

This scope and sequence document references is adapted from the Australian Curriculum website < www.australiancurriculum.edu.au, viewed August 2021. Australian Curriculum material is licensed under CC BY 4.0 https://creativecommons.org/licenses/by/4.0. Version updates are tracked in the 'Curriculum version history' section on the 'About the Australian Curriculum' page https://australiancurriculum.edu.au/about-the-australian-curriculum/ of the Australian Curriculum website.